# Stručné pokyny k obsluze **Liquiline CM44P**

Univerzální čtyřvodičový vícekanálový kontrolér pro procesní fotometry a senzory Memosens



Tyto pokyny představují stručný návod k obsluze; nejsou náhradou k návodu k obsluze náležícího k zařízení.

Podrobné informace lze vyhledat v návodu k obsluze a v další dokumentaci:

- www.endress.com
- Smartphone/tablet: Endress+Hauser Operations App





3.2

#### Obsah 1 O tomto dokumentu ..... 11 1.2 1.3 Dokumentace 5 14 2 Obecné bezpečnostní pokyny ...... 6 2.1 2.2 Určené použití 2.3 2.4 Bezpečnost provozu ..... 2.5 3 3.1

-		~ /
4.4	Kontrola po montáži	. 23
4.3	Montáž měřicího přístroje (skříňový přístroj)	. 19
4.2	Montáž měřicího přístroje (polní provedení)	. 15
4.1	Požadavky na montáž	. 11
4	Montáž	. 11
3.3	Rozsah dodávky	. 10

5	Elektrické připojení	
5.1	Připojení měřicího přístroje	
5.2	Připojení senzorů	31
5.3	Připojování dalších vstupů, výstupů nebo relé	
5.4	Připojení PROFIBUS nebo Modbus 485	41
5.5	Nastavení hardwaru	46
5.6	Zajištění stupně krytí	
5.7	Kontrola po připojení	48
6	Možnosti provozu	49
61	Přehled	49
6.2	Přístup k menu obsluhy přes místní displei	
0.5		
7	Uvedení do provozu	
71	Kontrola funkce	51
72	Zapnutí	51
7.3	Základní nastavení	

4

7

# 1 O tomto dokumentu

# 1.1 Výstrahy

Struktura bezpečnostního symbolu	Význam		
<ul> <li>▶ NEBEZPEČÍ</li> <li>Příčina (/následky)</li> <li>Příp. následky nerespektování</li> <li>▶ Preventivní opatření</li> </ul>	Tento pokyn upozorňuje na nebezpečnou situaci. Pokud se vystavíte nebezpečné situaci, <b>dojde</b> k těžkým zraněním nebo ke smrti.		
<b>VAROVÁNÍ</b> Příčina (/následky) Příp. následky nerespektování Preventivní opatření	Tento pokyn upozorňuje na nebezpečnou situaci. Pokud se vystavíte nebezpečné situaci, <b>může dojít</b> k těžkým zraněním nebo k smrti.		
<ul> <li>▲ UPOZORNĚNÍ</li> <li>Příčina (/následky)</li> <li>Příp. následky nerespektování</li> <li>Preventivní opatření</li> </ul>	Tento pokyn upozorňuje na nebezpečnou situaci. Pokud se vystavíte této situaci, může dojít k lehkým nebo středně těžkým zraněním.		
OZNÁMENÍ Příčina/situace Příp. následky nerespektování • Opatření/pokyn	Tento symbol upozorňuje na situace, které mohou vést k věcným škodám.		

# 1.2 Použité symboly

Symbol	Význam	
3	Dodatečné informace, tipy	
	Povoleno nebo doporučeno	
Doporučený		
$\mathbf{X}$	Zakázáno či nedoporučeno	
A	Odkaz na dokumentaci k přístroji	
	Odkaz na stránku	
	Odkaz na obrázek	
L.	Výsledek určitého kroku	

# 1.3 Použité symboly na přístroji

Symbol	Význam
	Odkaz na dokumentaci k zařízení
	Výrobky, které jsou označeny tímto symbolem, nepatří do netříděného komunálního odpadu. V souladu s příslušnými podmínkami tyto výrobky zasílejte výrobci k řádné likvidaci.

# 1.4 Dokumentace

Následující návody doplňují tyto Stručné návody k obsluze a jsou k dispozici na produktových stránkách na internetu :

- Návod k obsluze pro Liquiline CM44P, BA01570C
  - Popis přístroje
  - Uvedení do provozu
  - Operation (ovládání)
  - Popis softwaru (s výjimkou menu senzorů, ta jsou popsána ve zvláštním manuálu, viz níže)
  - Diagnostika, vyhledávání a odstraňování závad podle druhu zařízení
  - Údržba
  - Opravy a náhradní díly
  - Příslušenství
  - Technická data
- Návod k obsluze pro Memosens, BA01245C
  - Popis softwaru pro vstupy Memosens
  - Kalibrace senzorů Memosens
  - Diagnostika, vyhledávání a odstraňování závad podle druhu senzoru
- Návod k obsluze pro komunikaci HART, BA00486C
  - Nastavení v místě použití jednotky a instalační pokyny pro HART
  - Popis ovladače HART
- Předpisy pro komunikaci přes sběrnici a webový server
  - HART, SD01187C
  - PROFIBUS, SD01188C
  - Modbus, SD01189C
  - Webový server, SD01190C
  - EtherNet/IP, SD01293C
  - PROFINET, SD02490C

# 2 Obecné bezpečnostní pokyny

# 2.1 Požadavky na personál

- Montáž, uvedení do provozu, obsluhu a údržbu měřicího systému smí provádět pouze kvalifikovaný odborný personál.
- Odborný personál musí mít pro uvedené činnosti oprávnění od vlastníka/provozovatele závodu.
- Elektrické připojení smí být prováděno pouze pracovníkem s elektrotechnickou kvalifikací.
- Odborný personál si musí přečíst a pochopit tento návod k obsluze a dodržovat pokyny v něm uvedené.
- Poruchy měřicího systému smí odstraňovat pouze oprávněný a náležitě kvalifikovaný personál.



Opravy, které nejsou popsané v přiloženém návodu k obsluze, smí provádět pouze výrobce nebo servisní organizace.

# 2.2 Určené použití

# 2.2.1 Prostředí bez nebezpečí výbuchu

Liquiline CM44P je vícekanálový kontrolér pro připojení fotometrů a digitálních senzorů s technologií Memosens v prostředí bez nebezpečí výbuchu.

Přístroj je navržen pro použití v následujících aplikacích:

- potravinářství a pivovarnictví
- farmacie
- čištění vody a odpadních vod
- chemický průmysl
- elektrárny
- jiné průmyslové aplikace

# 2.2.2 prostředí s nebezpečím výbuchu

 Věnujte pozornost informacím v příslušných dokumentech týkajících se bezpečnostních pokynů (XA).

# 2.2.3 Použití v rozporu s určením

# OZNÁMENÍ

# Předměty položené na horní ploše skříňky

Mohou způsobit elektrický zkrat či požár nebo mohou být příčinou poruch jednotlivých komponentů ve skříni nebo výpadku celého místa měření!

- Na horní plochu skříňky nikdy nepokládejte žádné předměty, jako například nářadí, kabely, papíry, jídlo, nádobky s kapalinami a podobně.
- Je nutné, aby pracovníci obsluhy dodržovali určená pravidla, zejména s ohledem na protipožární ochranu (kouření) a na konzumování jídla (nápojů).

Používání zařízení pro jiný účel než pro uvedený představuje nebezpečí pro osoby i pro celý měřicí systém, a proto takové používání není dovoleno.

Výrobce není zodpovědný za škody způsobené nesprávným nebo nepovoleným používáním.

### 2.2.4 Instalační prostředí (pouze skříňový přístroj)

Přístroj a příslušné napájecí jednotky musí pracovat s napětím 24 V AC, 24 V DC nebo 100 až 230 V AC a musí splňovat krytí IP 20.

Komponenty byly navrženy pro stupeň znečištění 2 a do prostředí s nekondenzující vlhkostí. Musí být proto instalovány ve vhodném krytu pro ochranu. Je nutno přihlížet k okolním podmínkám, které jsou popsané v návodě.

# 2.3 Bezpečnost na pracovišti

Jako uživatel jste odpovědný za dodržování následujících bezpečnostních předpisů:

- instalačních předpisů
- místních norem a předpisů

### Elektromagnetická kompatibilita

- Tento výrobek byl zkoušen z hlediska elektromagnetické kompatibility v souladu s relevantními mezinárodními normami pro průmyslové aplikace.
- Uvedená elektromagnetická kompatibilita se vztahuje pouze na takové produkty, které byly zapojeny v souladu s pokyny v tomto návodu k obsluze.

# 2.4 Bezpečnost provozu

### Před uvedením celého místa měření do provozu:

- 1. Ověřte správnost všech připojení.
- 2. Přesvědčte se, zda elektrické kabely a hadicové spojky nejsou poškozené.
- 3. Nepoužívejte poškozené produkty a zajistěte ochranu proti jejich neúmyslnému uvedení do provozu.
- 4. Poškozené produkty označte jako vadné.

### Během provozu:

Pokud poruchy nelze odstranit:

Produkty musí být vyřazeny z provozu a musí se zajistit ochrana proti jejich neúmyslnému uvedení do provozu.

# **A** UPOZORNĚNÍ

### Programy nebyly během údržby vypnuty.

Nebezpečí poranění médiem nebo čisticím prostředkem!

- Ukončete všechny aktivní programy.
- Přepněte do servisního režimu.
- Pokud během čištění testujete funkci čištění, používejte ochranný oděv, brýle a rukavice nebo proveďte jiná vhodná opatření, abyste se chránili.

# 2.5 Bezpečnost výrobku

# 2.5.1 Nejmodernější technologie

Výrobek byl zkonstruovaný a ověřený podle nejnovějších bezpečnostních pravidel a byl expedovaný z výrobního závodu ve stavu bezpečném pro jeho provozování. Přitom byly zohledňované příslušné vyhlášky a mezinárodní normy.

# 2.5.2 IT bezpečnost

Poskytujeme záruku pouze tehdy, když je přístroj instalován a používán tak, jak je popsáno v návodu k obsluze. Přístroj je vybaven zabezpečovacími mechanismy na ochranu před neúmyslnými změnami jeho nastavení.

Bezpečnost opatření IT podle norem bezpečnosti obsluhy, které zaručují dodatečnou ochranu pro zařízení a přenos dat, musí provést obsluha osobně.

# 3 Příchozí přijetí a identifikace produktu

# 3.1 Vstupní přejímka

- 1. Zkontrolujte, zda není poškozený obal.
  - Informujte dodavatele o jakémkoli poškození obalu.
     Uschovejte prosím poškozený obal, dokud nebude daný problém dořešen.
- 2. Ověřte, že není poškozený obsah balení.
  - Informujte dodavatele o jakémkoli poškození obsahu dodávky.
     Uschovejte prosím poškozené zboží, dokud nebude daný problém dořešen.
- 3. Zkontrolujte, zda je rozsah dodávky kompletní a zda nic nechybí.
  - 🕒 Porovnejte přepravní dokumenty s vaší objednávkou.
- 4. Pro uskladnění a přepravu výrobek zabalte takovým způsobem, aby byl spolehlivě chráněn před nárazy a vlhkostí.
  - Optimální ochranu zajišťují materiály původního balení.
     Dbejte na dodržení přípustných podmínek okolního prostředí.

Pokud máte jakékoliv dotazy, kontaktujte prosím svého dodavatele nebo nejbližší prodejní centrum.

# 3.2 Identifikace výrobku

# 3.2.1 Typový štítek

Typové štítky se nacházejí:

- na vnější straně krytu (provozní přístroj)
- na obalu (samolepicí štítek, formát na výšku)
- na vnitřní straně krytu displeje (provozní přístroj)
- na zadní straně externího displeje (během instalace není typový štítek vidět) (přístroj ve skříni)

Na typovém štítku jsou uvedeny následující informace o vašem přístroji:

- Identifikace výrobce
- Kód objednávky
- Rozšířený objednací kód
- Sériové číslo
- Verze firmwaru
- Okolní podmínky
- Vstupní a výstupní hodnoty
- Aktivační kódy
- Bezpečnostní a výstražné pokyny
- Stupeň krytí
- ► Porovnejte údaje na typovém štítku s objednávkou.

# 3.2.2 Identifikace výrobku

### Internetové stránky s informacemi o výrobku

www.endress.com/cm44p

### Vysvětlení objednacího kódu

Kód pro objednání a výrobní číslo vašeho přístroje se nachází:

- Na typovém štítku
- V dokladech o dodání

### Kde najdete informace o výrobku

- 1. Přejděte na www.endress.com.
- 2. Vyhledávání na stránce (symbol lupy): Zadejte platné sériové číslo.
- 3. Hledat (lupa).

🕒 Struktura produktu se zobrazí ve vyskakovacím okně.

- 4. Klikněte na přehled produktů.
  - Gtevře se nové okno. Zde vyplníte informace týkající se vašeho zařízení, včetně dokumentace k produktu.

### 3.2.3 Adresa výrobce

Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG Dieselstraße 24 70839 Gerlingen Německo

# 3.3 Rozsah dodávky

Rozsah dodávky zahrnuje:

- 1 vícekanálový kontrolér v objednané verzi
- 1 montážní deska
- 1 štítek se schématem zapojení (upevněný již při výrobě na vnitřní stranu krytu displeje)
- 1 externí displej (pokud byl vybrán jako volitelná položka)<sup>1)</sup>
- 1 napájecí jednotka na DIN lištu vč. kabelu (pouze skříňové zařízení)
- 1 tištěná kopie Návodu k obsluze napájecí jednotky na lištu DIN (pouze skříňové zařízení)
- 1 tištěný Stručný návod k obsluze v objednaném jazyce
- Odpojovací prvek (předinstalovaný ve verzi pro prostředí s nebezpečím výbuchu typu 2DS Ex-i)
- Bezpečnostní pokyny pro prostředí s nebezpečím výbuchu (pro prostředí s nebezpečím výbuchu verze typu 2DS Ex-i)
- V případě jakýchkoli dotazů:

Kontaktujte svého dodavatele nebo místní prodejní centrum.

Tento externí displej může být objednán jako volitelná položka v rámci objednací procedury, nebo si ho můžete objednat později jako příslušenství.

# 4 Montáž

# 4.1 Požadavky na montáž

# 4.1.1 Montážní deska



I Montážní deska. Technická jednotka: mm (in)

# 4.1.2 Ochranná stříška proti povětrnostním vlivům

# OZNÁMENÍ

# Povětrnostní vlivy (déšť, sníh, přímé sluneční světlo atd.)

Je možné omezení funkce až po úplný výpadek převodníku!

 Pokud přístroj instalujete ve venkovním prostředí, vždy používejte ochrannou stříšku (příslušenství).



2 Rozměry v mm (palcích)

# 4.1.3 Montáž na lištu DIN podle IEC 60715

# **A** UPOZORNĚNÍ

# Napájecí jednotka může být při plném zatížení velmi horká

Nebezpečí popálení!

- Během provozu se napájecí jednotky nedotýkejte.
- Musí být dodrženy minimální vzdálenosti k dalším přístrojům.
- Po vypnutí napájecí jednotky počkejte, až vychladne, než na ní začnete provádět jakékoliv další práce.

# **A** UPOZORNĚNÍ

# Kondenzace na přístroji

Riziko pro bezpečnost uživatele!

- Přístroj splňuje stupeň krytí IP 20. Je určen pouze do prostředí s nekondenzující vlhkostí.
- Vždy přihlížejte k specifickým podmínkám okolí, např. přístroj se musí nainstalovat do ochranné skříně.

# OZNÁMENÍ

### Nesprávné místo instalace ve skříni, nedodržení předepsaných vzdáleností

Mohou nastat výpadky funkcí v důsledku hromadění tepla a v důsledku rušení ze strany sousedních přístrojů!

- Přístroj neinstalujte přímo nad zdroje tepla. Musí být dodrženy teplotní specifikace.
- ► Komponenty jsou navrženy pro konvenční chlazení proudícím vzduchem. Předcházejte nahromadění tepla. Dbejte na to, aby otvory nebyly zakryty, např. kabely.
- Dodržujte stanovené vzdálenosti k ostatním přístrojům.
- Přístroj musí být fyzicky oddělený od frekvenčních měničů a od zařízení vysokého napětí.
- Doporučená poloha pro instalaci: horizontální. Uvedené podmínky okolního prostředí, a zejména uvedené teploty, platí pro instalaci zařízení v horizontální poloze.
- Přístroj je možno nainstalovat i ve vertikální poloze. To ovšem vyžaduje v místě instalace dodatečné upevňovací svorky, které budou držet přístroj v požadované poloze na liště DIN.
- Doporučená instalace napájecí jednotky u je vlevo od přístroje

# Je nutno dodržet následující minimální odstupy:

- vzdálenosti z boku vůči ostatním přístrojům vč. napájecích jednotek a stěny rozvaděče: min. 20 mm (0.79"):
- vzdálenost nad přístrojem a pod ním, před přístrojem a za ním (od dveří skříně nebo jiných instalovaných zařízení):

min. 50 mm (1.97").



🛃 3 Minimální odstup v mm (palcích)

Endress+Hauser

A0039736

-

### 4.1.4 Montáž na zeď



Image: Vrtací šablona pro montáž na stěnu v mm (palcích)

# 4.1.5 Montáž externího displeje

Montážní deska slouží zároveň jako vrtací šablona. Značky po stranách vám usnadní vyznačení poloh otvorů pro vrtání.



🖻 5 Montážní deska externího displeje, rozměry v mm (palcích)

- a Fixační štítek
- b Výrobní výřezy, bez funkce pro uživatele

# 4.1.6 Délka kabelu pro volitelný displej

Délka kabelu dodaného k displeji (jen u přístroje k montáži do skříně): 3 m (10')

Maximální možná délka kabele k displeji (jen u přístroje k montáži do skříně): 5 m (16,5')

# 4.2 Montáž měřicího přístroje (polní provedení)

# 4.2.1 Montáž na sloupek

K upevnění jednotky na trubku, sloupek či zábradlí (kruhový nebo pravoúhlý průřez, upínací rozsah 20 až 61 mm [0,79" až 2,40"]) budete potřebovat sadu k montáži na sloupek (tuto sadu je možno si objednat jako volitelnou výbavu).



🖻 6	Montáž na sloupek		
1	Ochranná stříška proti povětrnostním vlivům (volitelná výbava)	5	Pérové podložky a matice (sada pro montáž na sloupek)
2	Deska pro montáž na sloupek (sada pro montáž na sloupek)	6	Trubka nebo zábradlí (kruhový/pravoúhlý průřez)
3	Pérové podložky a matice (sada pro montáž na sloupek)	7	Montážní deska

- 4 Příchytky na trubku (sada pro montáž na sloupek) 8
- Upevňovací šrouby (sada pro montáž na sloupek)



- 1. Umístěte zařízení na montážní desku.
- 2. Sjeďte s přístrojem směrem dolů ve vedení na montážní liště, až přístroj zapadne do své cílové polohy.

# 4.2.2 Montáž na lišty



6

8

9

### 🖻 9 Montáž na zábradlí

- Ochranná stříška proti povětrnostním vlivům (volitelná výbava)
- Deska pro montáž na sloupek (sada pro montáž na 7 sloupek)
- 3 Pérové podložky a matice (sada pro montáž na sloupek)
- 4 Příchytky na trubku (sada pro montáž na sloupek)
- 5 Pérové podložky a matice (sada pro montáž na sloupek)

- Trubka nebo zábradlí (kruhový/pravoúhlý průřez)
- Montážní deska
- Upevňovací šrouby (sada pro montáž na sloupek)
  - Šrouby (sada pro montáž na sloupek)





Připevnění zařízení, zasazení do cílové polohy

1. Umístěte zařízení na montážní desku.

2. Sjed'te s přístrojem směrem dolů ve vedení na montážní liště, až přístroj zapadne do své cílové polohy.

### 4.2.3 Montáž na zeď





🖻 14 Montáž na stěnu



I5 Připevnění zařízení, zasazení do cílové polohy

- 1. Umístěte zařízení na montážní desku.
- 2. Sjeďte s přístrojem směrem dolů ve vedení na montážní liště, až přístroj zapadne do své cílové polohy.

# 4.3 Montáž měřicího přístroje (skříňový přístroj)

# 4.3.1 Montáž na lištu DIN

Montážní postup je stejný pro všechna zařízení Liquiline. Příklad znázorňuje CM448R.

1. Tento přístroj se dodává v konfiguraci se "zastrčenými" zajišťovacími svorkami, které slouží k zajištění přístroje k DIN liště.

Pojistné svorky uvolněte zatáhnutím dolů.



2. Přístroj přiložte na DIN lištu nahoru (a) a potom ho zajistěte zatlačením dolů (b).



 Nyní zatlačte pojistné svorky směrem nahoru tak, až zaklapnou. Tím je přístroj k DIN liště připevněn.



4. Externí napájecí jednotku namontujte stejným způsobem.

# 4.3.2 Montáž na zeď



Montážní materiál (šrouby, hmoždinky) netvoří součást dodávky, tyto položky musí být zajištěny ze strany zákazníka.

Externí napájecí jednotku vždy instalujte pouze na DIN lištu.

Pro vyznačení montážních otvorů použijte zadní stranu krytu.

- 1. Vyvrtejte příslušné otvory a v případě potřeby vložte hmoždinky.
- 2. Přišroubujte kryt ke stěně.

# 4.3.3 Montáž volitelného externího displeje

# **A** UPOZORNĚNÍ

# Ostrohranné, neotřené otvory

Nebezpečí zranění, kabel displeje se může poškodit!

 Ořízněte a ohlaď te všechny otvory. Zejména se ujistěte, že střední otvor pro kabel displeje je řádně ohlazen.

# Montáž displeje na dvířka skříňky



Přidržte montážní desku zvenku na dvířkách ovládací skříně. Vyberte polohu, ve které má být displej namontován.

2.



Nakreslete všechny značky.



Propojte všechny značky mezi sebou čárami.

🕒 Průsečíky čar označují polohu 5 potřebných otvorů.



🖻 16 Průměr otvorů v mm (in)

Vyvrtejte otvory.  $\rightarrow \square 5$ ,  $\square 14$ 



Protáhněte kabel displeje středovým otvorem.

6. S odšroubovanými šrouby až do poslední půl otáčky (ale stále zasunutými) nasaďte displej zvenku přes 4 vnější otvory. Dbejte na to, aby se nepoškodil pryžový rámeček (těsnění, zvýrazněno modře) a byl řádně usazen na povrchu dvířek.



Připojte kabel displeje ke konektoru RJ-45 na základním modulu. Zásuvka RJ-45 má označení **Display**.



Montážní desku přiložte na vnitřní stranu přes šrouby (a), posuňte ji směrem dolů (b) a dotáhněte šrouby (c).

🕒 Displej je tímto namontován a připraven k použití.



🖻 17 Namontovaný displej

# OZNÁMENÍ

### Nesprávná instalace

Možné poškození a poruchy

- ► Kabely veďte tak, aby nemohly být přimáčknuty např. při zavírání dvířek skříňky.
- ▶ Kabel displeje zapojujte pouze do zásuvky RJ45 s označením **Display** na základním modulu.

# 4.4 Kontrola po montáži

1. Po dokončené instalaci překontrolujte, zda převodník není poškozen.

- 2. Zkontrolujte, zda je převodník chráněn proti srážkám a proti přímému slunečnímu záření (např. prostřednictvím ochranné stříšky).
- 3. Po dokončení montáže zkontrolujte všechna zařízení (převodník, napájecí jednotku, displej), zda nejsou poškozena.
- 4. Ověřte, zda byly dodrženy stanovené instalační odstupy.
- 5. Ověřte, zda všechny pojistné svorky zaklaply správně na své místo a zda jsou všechny komponenty pevně uchyceny na DIN liště.
- 6. Zajistěte, aby byly v místě montáže dodrženy teplotní limity.

# 5 Elektrické připojení

# 5.1 Připojení měřicího přístroje

# **A** VAROVÁNÍ

# Zařízení pod napětím!

Neodborné připojení může způsobit zranění nebo smrt!

- ▶ Elektrické zapojení smí provádět pouze pracovník s elektrotechnickou kvalifikací.
- Odborný elektrotechnik je povinen si přečíst tento návod k obsluze, musí mu porozumět a musí dodržovat všechny pokyny, které jsou v něm uvedené.
- Před zahájením prací spojených s připojováním se ujistěte, že žádný z kabelů není pod napětím.

# OZNÁMENÍ

### Zařízení nemá síťový vypínač!

- V blízkosti zařízení na místě instalace musíte zajistit dostupnost chráněného jističe.
- Musí se jednat o vypínač nebo o jistič a musí být označen jako jistič pro toto zařízení.
- Napájecí napětí pro verze s napájením 24 V musí být v napájecím bodě izolováno od nebezpečných kabelů pod napětím pomocí dvojité nebo zesílené izolace.

### 5.1.1 Otevření skříňky

### OZNÁMENÍ

# Špičaté nebo ostré nástroje

Použití nevhodných nástrojů může způsobit poškrábání hlavice nebo poškození těsnění, a tím negativně ovlivnit těsnost hlavice!

- Nepoužívejte žádné ostré ani špičaté nástroje, např. nůž, když otvíráte hlavici.
- Používejte pouze vhodný šroubovák Phillips.



I8 Uvolněte šrouby hlavice křížem, použijte k tomu křížový šroubovák



- I9 Otevření krytu displeje, max. úhel otevření 180° (závisí na instalační poloze)
- 1. Povolte šrouby hlavice do kříže.

2. Zavření hlavice: Utáhněte šrouby postupně, do kříže, podobně jako při otvírání hlavice.

# 5.1.2 Montážní lišta pro kabely



🗷 20 Lišta pro montáž kabelu a související funkce (polní provedení)

1 Montážní lišta pro kabely

- 3 Objímky pro kabely (upevnění a uzemnění kabelů senzorů)
- 2 Šroub (připojení ochranného zemnění, centrální zemnicí bod)

# 5.1.3 Připojení stínění kabelu

Kabely senzoru, fieldbus a Ethernet musí být stíněné kabely.

🚪 Pokud možno používejte pouze zakončené originální kabely.

Rozsah upnutí kabelových svorek: 4 ... 11 mm (0,16 ... 0,43 in)

### Příklad kabelu (nemusí nutně odpovídat dodanému kabelu)



- 1) Věnujte pozornost pokynům uvedeným v části "Zajištění stupně krytí" (→ 🗎 47)
- 1. Uvolněte vhodnou kabelovou vývodku na spodní straně pouzdra.
- 2. Odstraňte záslepku.
- 3. Ujistěte se, že vývodka směřuje správným směrem, a upevněte vývodku na konec kabelu.
- 4. Protáhněte kabel vývodkou a dovnitř pouzdra.
- 5. Položte kabel do skříňky tak, aby **odizolované** stínění kabelu zapadlo do jedné z kabelových příchytek a aby žíly kabelu bylo možno snadno přivést k připojovacím svorkám na elektronickém modulu.
- 6. Připojte kabel ke kabelové sponě.
- 7. Upevněte kabel objímkou.
- 8. Žíly zapojte podle schématu zapojení.
- 9. Utáhněte zvnějšku kabelovou vývodku.

#### Kabelové svorky 5.1.4







- Zatlačte šroubovákem na svorku (svorka se otevře).
- ► Kabel zasuňte až na doraz.
- Šroubovák vyjměte (svorka se ► zavře).
- Po dokončení připojení překontrolujte, zda všechny konce kabelů pevně drží na svých místech. Zakončené kabely mají tendenci se uvolňovat, zvláště tehdy, když nebyly zasunuty správně až na doraz.

### Ostatní zásuvné svorkovnice



Zatlačte šroubovákem na svorku (svorka se otevře).



Kabel zasuňte až na doraz.



Šroubovák vyjměte (svorka se ► zavře).

Zásuvné svorky pro připojení Memosens a PROFIBUS/RS485

# 5.1.5 Připojení napájecího napětí



- 24 Připojení napájecího zdroje na příkladu BASE2-E (polní zařízení)
- E 25 Kompletní schéma zapojení na příkladu BASE2-E a rozšiřující napájecí jednotky (B)

- A Vnitřní napájecí kabel
- B Rozšiřující napájecí jednotka



26 Připojení napájecího zdroje na příkladu BASE2-E (skříňové zařízení)



- Přiřazení závisí na napájecí jednotce; ujistěte se, že je správně připojena.
- Pouze dvě verze přístroje smí být napájeny dodanou napájecí jednotkou a prostřednictvím kabelu napájecí jednotky. Věnujte pozornost také informacím v Návodu k obsluze dodávaném k pohonné jednotce.

# Připojení napájení

- 1. Kabel napájení zaveď te do skříňky vhodným kabelovým vstupem.
- 2. Ochranné uzemnění napájecí jednotky připojte na montážní liště pro kabely ke šroubu, který je k tomu určen.
- 3. Ochranné uzemnění nebo uzemnění v místě instalace: Zajistěte zemnicí kabel (min. 0,75 mm<sup>2</sup> (odpovídá 18 AWG))<sup>1)</sup>! Tento zemnicí kabel protáhněte rovněž kabelovým vstupem a připojte ho ke šroubu na montážní liště kabelů. Utáhněte matici momentem 1 Nm.
- 4. Kabelové žíly L a N (100 až 230 V AC) nebo + a (24 V DC) připojte k zásuvným svorkovnicím na napájecí jednotce podle schématu zapojení.



- Ochranné uzemnění napájecí jednotky
- Vroubkovaná podložka a matice

Kabel ochranného uzemnění / zemnicí kabel dodaný v místě instalace (min. 0,75 mm² ( $\cong$  18 AWG))<sup>1)</sup>

- Vroubkovaná podložka a matice
- Montážní šrouby

28 Připojení ochranného uzemnění nebo zemnění

 Pro pojistku o jmenovité hodnotě 10 A. Pro pojistku s jmenovitou hodnotou 16 A musí mít kabel ochranného uzemnění / zemnicí kabel průřez alespoň 1,5 mm<sup>2</sup> (≅ 14 AWG).

### OZNÁMENÍ

# Kabel ochranného uzemnění / zemnicí kabel s koncovým niplem nebo otevřeným kabelovým okem

Povolení matic na ochranném uzemnění (2) má za následek ztrátu ochranné funkce!

- ► K připojení ochranného uzemnění nebo zemnicího kabelu k šroubu se závitem použijte
- pouze kabel s uzavřeným kabelovým okem podle DIN 46211, 46225, tvar A.
- ► Ujistěte se, že matice zemnicího kabelu je utažena momentem 1 Nm.
- Nikdy nepřipojujte ochranné uzemnění nebo zemnicí kabel ke šroubu pomocí koncového niplu nebo otevřeného kabelového oka!

### OZNÁMENÍ

### Nesprávné připojení a neoddělené kabely

Mohou nastat rušení na signálním kabelu nebo kabelu displeje, naměřené hodnoty mohou být nesprávné nebo mohou nastat chyby v zobrazování!

- ▶ Nikdy nepřipojujte stínění kabelu displeje k PE (svorkovnice přístroje)!
- Signální kabel / kabel displeje veďte v ovládací skříni odděleně od živých (proud vedoucích) kabelů.

# 5.2 Připojení senzorů

# 5.2.1 Typy senzorů pro prostředí bez nebezpečí výbuchu

## Fotometrické senzory

Typy senzorů	Kabel senzoru	Senzory
Analogové fotometrické senzory bez doplňkové interní napájecí jednotky	CUK80	<ul> <li>OUSAF12</li> <li>OUSAF21</li> <li>OUSAF22</li> <li>OUSAF44</li> <li>OUSAF46</li> <li>OUSF10</li> <li>OUSBT66</li> </ul>
	Pevný kabel	OUSAF11

### Senzory s protokolem Memosens

Typy senzorů	Kabel senzoru	Senzory	
Digitální senzory <b>bez</b> přídavného vnitřního napájení	S bajonetovým připojením a induktivním přenosem signálu Memosens	<ul> <li>Senzory pH</li> <li>Senzory ORP</li> <li>Kombinované senzory</li> <li>Kyslikové senzory (ampérometrické a optické)</li> <li>Konduktivní senzory vodivosti</li> <li>Senzory chlóru (dezinfekce)</li> </ul>	
	Pevný kabel	Induktivní senzory vodivosti	
Digitální senzory s přídavným vnitřním napájením	Pevný kabel	<ul> <li>Senzory zákalu</li> <li>Senzory pro měření rozhraní</li> <li>Senzory pro měření spektrálního absorpčního koeficientu (SAK)</li> <li>Senzory pro měření koncentrace dusičnanů</li> <li>Optické kyslíkové senzory</li> <li>Iontově selektivní elektrody</li> </ul>	

### Pro připojení senzorů CUS71D platí následující pravidla:

- Maximální počet vstupů pro Memosens je omezen na dva.
- Je možná jakákoliv kombinace CUS71D a jiných senzorů.

# 5.2.2 Typy senzorů pro prostředí s nebezpečím výbuchu

Senzorv s protok	olem Memosens
------------------	---------------

Typy senzorů	Kabel senzoru	Senzory
Digitální senzory <b>bez</b> přídavného vnitřního napájení	S bajonetovým připojením a induktivním přenosem signálu Memosens	<ul> <li>Senzory pH</li> <li>Senzory ORP</li> <li>Kombinované senzory</li> <li>Kyslikové senzory (ampérometrické a optické)</li> <li>Konduktivní senzory vodivosti</li> <li>Senzory chlóru (dezinfekce)</li> </ul>
	Pevný kabel	Induktivní senzory vodivosti



Jiskrově bezpečné senzory pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu lze připojit pouze ke komunikačnímu modulu senzoru typu 2DS Ex-i. Připojit lze pouze senzory, na které se vztahují certifikáty (viz XA).

Připojení senzorů pro senzory jiné než Ex na základním modulu je deaktivováno.

# 5.2.3 Montáž řady svorek pro komunikační modul senzoru 2DS Ex-i (skříňový přístroj)



- 1. Nasaď te kabelové vedení s centrálním otvorem na závit komunikačního modulu senzoru 2DS Ex-i.
- 2. Utáhněte kabelové vedení.
- Zajistěte uzemnění kabelového kanálu (např. kabelovým vedením základního modulu). K tomuto účelu použijte dodaný zeleno-žlutý kabel.

# 5.2.4 Připojení funkčního uzemnění (skříňový přístroj)

Vždy musíte propojit svorkovnici s PE z centrálního uzlu ve skříni.

K propojení funkční země se svorkovnicí přístroje použijte vodič se svorkou kabelu, který je součástí dodávky kabelu Memosens.



🖻 29 Připojení funkční země

Je velmi důležité, abyste ke každému šroubu ve svorkovnici přivedli funkční zem. Jinak by nebyla funkce stínění zaručena.

# 5.2.5 Připojení senzorů pro prostředí bez nebezpečí výbuchu

### Typy připojení

- Volitelné pro Memosens senzory: Zástrčka kabelu senzoru připojená k zásuvce senzoru M12 na spodní straně zařízení (polní provedení)

U tohoto typu připojení je zařízení zapojeno již z výroby (→ 🖻 34).













 32 Senzory s přídavným napájením a bez něj na modulu senzorů 2DS

 33 Modul PEM

40039622

V případě jednokanálového zařízení:

Musí být použit levý vstup Memosens na základním modulu!

F

# Připojení fotometrických senzorů k modulu PEM

Senzor	Barva kabelu	Svorka PEM	Přiřazení
OUSAF11	YE (žlutý) (silný)	P+	Napětí lampy +
OUSAF12	YE (žlutý) (tenký)	S+	Zaznamenávání lampového napětí +
	BK (černý) (tenký)	S-	Zaznamenávání lampového napětí –
	BK (černý) (silný)	P-	Napětí lampy –
	RD	A (1)	Senzor +
	BK <sup>1)</sup> /WH <sup>2)</sup>	C(1)	Senzor –
	GY	SH (1)	Stínění
OUSAF21	YE (žlutý) (silný)	P+	Napětí lampy +
OUSAF22 OUSTF10 OUSAF44	YE (žlutý) (tenký)	S+	Zaznamenávání lampového napětí +
	BK (černý) (tenký)	S-	Zaznamenávání lampového napětí –
	BK (černý) (silný)	P-	Napětí lampy –
	RD	A (1)	Měřicí senzor detektoru +
	ВК	C(1)	Měřicí senzor detektoru –
	GY	SH (1)	Prověřování měřicího detektoru
	WH	A (2)	Referenční senzor +
	GN	C(2)	Referenční senzor –
	GY	SH (2)	Prověřování reference
OUSAF46	Modul PEM 1	·	
Potřeba 2 moduly	YE (žlutý) (silný)	P+	Napětí lampy +
	YE (žlutý) (tenký)	S+	Zaznamenávání lampového napětí +
	BK (černý) (tenký)	S-	Zaznamenávání lampového napětí –
	BK (černý) (silný)	P-	Napětí lampy –
	RD	A (1)	Měřicí senzor detektoru +
	ВК	C(1)	Měřicí senzor detektoru –
	GY	SH (1)	Prověřování měřicího detektoru
	WH (kontrolka)	A (2)	Referenční senzor +
	GN (kontrolka)	C(2)	Referenční senzor –
	GY (kontrolka)	SH (2)	Prověřování reference

Senzor	Barva kabelu	Svorka PEM	Přiřazení	
	Modul PEM 2			
	WH	A (1)	Měřicí senzor detektoru +	
	GN	C(1)	Měřicí senzor detektoru –	
	GY	SH (1)	Prověřování měřicího detektoru	
	RD (kontrolka)	A (2)	Referenční senzor +	
	BK (kontrolka)	C(2)	Referenční senzor –	
	GY (kontrolka)	SH (2)	Prověřování reference	
OUSBT66	BN	P+	Napětí lampy +	
	BN	S+	Zaznamenávání lampového napětí +	
	ВК	P-	Napětí lampy –	
	ВК	S-	Zaznamenávání lampového napětí –	
	RD	A (1)	Senzor +	
	OG (oranžový)	C(1)	Senzor –	
	TP	SH (1)	Stínění	

1) 2) OUSAF12 OUSAF11

### Memosens připojení přes připojení M12 (pouze polní provedení)

Pouze pro připojení v prostředí bez nebezpečí výbuchu.





1 Kabel senzoru s konektorem M12



- 35 Přiřazení M12, nahoře: zásuvka, dole: konektor (pohled shora)
  - PK (růžový) (24 V) GY (šedý) (zem 24 V) BN (3 V) WH (bilý) (zem 3 V) GN (Memosens) YE (Memosens) Nepřipojený

Verze zařízení s předinstalovanou zásuvkou M12 jsou kompletně propojeny již při dodání.

### Verze bez předinstalované zásuvky M12

 Vložte zásuvku M12 (příslušenství) do vhodného otvoru v základě skříňky.

 Kabel připojte k svorce Memosens podle schématu zapojení.

### Připojení senzoru

 Připojte konektor kabelu senzoru (→ 🖻 34položka 1) přímo do zásuvky M12.

Mějte prosím na vědomí následující:

- Vnitřní zapojení zařízení je vždy stejné bez ohledu na to, jaký senzor k zásuvce M12 připojíte (systém plug&play).
- Signální nebo napájecí kabely jsou v konektoru senzoru přiřazeny takovým způsobem, že napájecí kabely PK a GY (růžový a šedý) jsou buď využívány (např. optické senzory), nebo nikoliv (např. senzory pH či ORP).
- Pokud jsou k převodníku připojeny jiskrově bezpečné senzory s komunikačním modulem senzoru typu 2DS Ex-i, **není** konektorové připojení M12 povoleno.

# 5.2.6 Připojení senzorů pro prostředí s nebezpečím výbuchu

1

2

3

4

5

6

7,

NC

Přímé připojení kabelu senzoru

 Připojte kabel senzoru k svorkovnicovému konektoru komunikačního modulu senzoru 2DS Ex-i.



🖻 36 Senzory bez přídavného napájecího napětí pro komunikační modul senzoru typu 2DS Ex-i

Jiskrově bezpečné senzory pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu lze připojit pouze ke komunikačnímu modulu senzoru typu 2DS Ex-i. Připojit lze pouze senzory, na které se vztahují certifikáty (viz XA).

# 5.3 Připojování dalších vstupů, výstupů nebo relé

# **A** VAROVÁNÍ

### Modul nezakrytý

Bez ochrany proti úrazu elektrickým proudem. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Změňte nebo rozšiřte hardware pro prostředí bez nebezpečí výbuchu: vždy vyplňte sloty od zleva doprava. Neponechávejte neobsazená místa.
- Pokud nejsou všechny sloty obsazeny v případě zařízení pro prostředí bez nebezpečí výbuchu: vždy vložte do slotu slepý kryt nebo koncový kryt vpravo od posledního modulu. To zajistí, že daná jednotka bude chráněna proti nárazu.
- Ochranu proti nárazu vždy ověřte, zvláště v případě modulů relé (2R, 4R, AOR).
- Hardware pro prostředí s nebezpečím výbuchu nelze upravovat. Pouze servisní tým výrobce může převést certifikované zařízení na jinou certifikovanou verzi zařízení. To zahrnuje všechny moduly převodníku s integrovaným modulem 2DS Ex-i a také změny, které se týkají jiskrově bezpečných modulů.



Pro připojení stínění kabelu slouží řada svorek (skříňová jednotka).

 Pokud jsou potřeba dodatečná stínění, propojte je s PE centrálně v ovládací skříni, a to prostřednictvím svorkovnic, které zajišťuje zákazník.



# 5.3.1 Binární vstupy a výstupy

# 5.3.2 Proudové vstupy



# 5.3.3 Proudové výstupy



### 5.3.4 Relé



# 5.4 Připojení PROFIBUS nebo Modbus 485

# 5.4.1 Modul 485DP



Svorka	PROFIBUS DP
95	А
96	В
99	Nepřipojený
82	DGND
81	VP

### LED na přední straně modulu

LED	Označení	Barva	Popis
PWR	Napájení	GN	Napájení je připojeno a modul je inicializován.
BF	Porucha sběrnice	RD	Porucha sběrnice
SF	Porucha systému	RD	Chyba přístroje
СОМ	Komunikace	YE	Odeslání nebo přijetí zprávy přes PROFIBUS.
Т	Zakončení sběrnice	YE	<ul> <li>nesvítí = bez zakončení</li> <li>svítí = zakončení je použito</li> </ul>

-	-	
DIP	Tovární nastavení	Přiřazení
1-128	Zapnuto	Adresa sběrnice (→"uvedení do provozu / komunikace")
â	Vypnuto	Ochrana proti zápisu: "ON" (ZAPNUTO) = konfigurace není možná přes sběrnici, pouze prostřednictvím místní jednotky
Servis	Vypnuto	Přepínač je bez funkce

### Přepínače DIP na přední straně modulu

# 5.4.2 Modul 485MB



Svorka	Modbus RS485
95	В
96	А
99	C
82	DGND
81	VP

# LED na přední straně modulu

LED	Označení	Barva	Popis
PWR	Napájení	GN	Napájení je připojeno a modul je inicializován.
BF	Porucha sběrnice	RD	Porucha sběrnice
SF	Porucha systému	RD	Chyba přístroje
COM	Komunikace	YE	Odeslání nebo přijetí zprávy přes Modbus.
Т	Zakončení sběrnice	YE	<ul><li>nesvítí = bez zakončení</li><li>svítí = zakončení je použito</li></ul>

# Přepínače DIP na přední straně modulu

DIP	Tovární nastavení	Přiřazení
1-128	Zapnuto	Adresa sběrnice (→"uvedení do provozu / komunikace")
â	Vypnuto	Ochrana proti zápisu: "ON" (ZAPNUTO) = konfigurace není možná přes sběrnici, pouze prostřednictvím místní jednotky
Servis	Vypnuto	Přepínač je bez funkce

# 5.4.3 Připojení přes zástrčku M12 (pouze polní provedení)

PROFIBUS DP



Při použití M12 části Y je maximální přenos dat omezen na 1,5 Mbit/s. Při přímém zapojení je maximální přenos dat 12 Mbit/s.

### Modbus RS485



### Ethernet, webový server, PROFINET



# 5.4.4 Zakončení sběrnice

Sběrnici lze zakončit dvěma způsoby:

1. Vnitřní zakončení (prostřednictvím přepínače DIP na desce modulu)



🖻 61 Přepínač DIP pro vnitřní zakončení

- Pomocí vhodného nástroje, jako například pinzety, přepněte všechny čtyři přepínače DIP do polohy "ZAPNUTO".
  - Používá se vnitřní zakončení.



🖻 62 Struktura vnitřního zakončení

# 2. Vnější zakončení

Ponechte přepínače DIP na desce modulu v poloze "VYPNUTO" (tovární nastavení).

- Připojte vnější zakončení k svorkám 81 a 82 na přední straně modulu 485DP nebo 485MB k zajištění napájení 5 V.
  - Používá se vnější zakončení.

# 5.5 Nastavení hardwaru

### Nastavení adresy sběrnice

1. Otevřete pouzdro.

2. Požadovanou adresu sběrnice nastavte pomocí přepínačů DIP na modulu 485DP nebo 485MB.

Pro PROFIBUS DP je platnou adresou sběrnice jakákoli hodnota mezi 1 a 126 a pro Modbus mezi 1 a 247. Jestliže nakonfigurujete neplatnou adresu, automaticky se aktivuje softwarové adresování prostřednictvím lokální konfigurace nebo přes sběrnici.



<sup>1)</sup> Pořadí konfigurace, softwarové adresování je aktivováno, softwarová adresa je nakonfigurována z výroby, PROFIBUS 126, Modbus 247



Podrobné informace ohledně "Nastavení adresy pomocí softwaru" naleznete v návodu k obsluze  $\rightarrow$ 

# 5.6 Zajištění stupně krytí

Na dodaném zařízení je možno provádět pouze ta mechanická a elektrická připojení, která jsou popsána v tomto návodu, jsou nezbytná pro vykonávání požadované aplikace a jsou v souladu s určeným způsobem použití.

► Tyto práce provádějte pozorně a svědomitě.

Jednotlivé typy ochrany platné pro tento výrobek (krytí (IP), elektrická bezpečnost, odolnost vůči elektromagnetickému rušení) nemohou být zaručeny, pokud například :

- kryty nejsou nainstalované;
- používají se jiné než k zařízení dodané napájecí jednotky;
- nejsou dostatečně utaženy kabelové vývodky (pro danou úroveň krytí IP musí být utaženy momentem 2 Nm (1,5 lbf ft));
- používají se nevhodné průměry kabelů pro dané kabelové vývodky;
- moduly nejsou dostatečně upevněny;
- displej není dostatečně upevněn (tím by vzniklo riziko, že se kvůli špatnému utěsnění dostane dovnitř vlhkost);
- volné nebo nedostatečně utažené kabely / kabelové koncovky;
- v zařízení jsou ponechané neizolované žíly kabelů.

# 5.7 Kontrola po připojení

# **A** VAROVÁNÍ

# Chyba připojení

Bezpečnost osob a měřicího místa je ohrožena! Výrobce nepřebírá odpovědnost za chyby způsobené nedodržením tohoto návodu k obsluze.

> Přístroj uveď te do provozu pouze v případě, že jste na všechny otázky odpověděli ano.

Stav a specifikace přístroje

Nejsou žádné kabely nebo přístroj viditelně poškozeny?

Elektrické připojení

- Jsou instalované kabely odlehčeny na tah?
- Jsou všechny kabely vedeny bez smyček a překřížení?
- Jsou signální kabely zapojeny správně podle schématu zapojení?
- Jsou všechna další připojení v pořádku?
- Jsou nepoužité vodiče připojené k zemnicí liště?
- Jsou všechny zásuvné svorkovnice spolehlivě připojené?
- Jsou všechny vodiče pevně uchycené v kabelových svorkách?
- Jsou všechny kabelové vývodky namontované, pevně utažené a utěsněné?
- Souhlasí napájecí napětí s napětím uvedeným na typovém štítku?

# 6 Možnosti provozu

# 6.1 Přehled

## 6.1.1 Displej a ovládací prvky



66 Přehled ovládání (pro příklad je použit provozní přístroj)

- 1 Displej (v případě alarmu se objeví červené pozadí)
- 2 Multifunkční ovladač (funkce krokování/procházení a stisknutí/přidržení)
- 3 Funkční tlačítka (funkce závisí na aktuálním menu)

# 6.1.2 Displej



- Cesta v menu a/nebo označení přístroje Stavový displej
- Nápověda pokud je k dispozici
- Přiřazení funkčních tlačítek

# 6.2 Přístup k menu obsluhy přes místní displej

# 6.2.1 Provozní koncept



Stisknutí funkčního tlačítka: přímá volba nabídky



 Stisknutí tlačítka multifunkčního ovladače: spuštění funkce



 Stisk tlačítka multifunkčního ovladače: přijetí nové hodnoty



 Otáčení knoflíkem multifunkčního ovladače: pohyb kurzoru v nabídce



 Otáčení knoflíkem multifunkčního ovladače: volba hodnoty (např. ze seznamu)



🛏 Výsledek: nové nastavení je přijato

H

# 6.2.2 Zamykání a odemykání ovládacích tlačítek

## Zamykání ovládacích tlačítek

- 1. Stiskněte multifunkční ovladač na dobu déle než 2 s.
  - Zobrazí se kontextová nabídka pro zamykání ovládacích tlačítek.
     Máte možnost tlačítka uzamknout se zabezpečením pomocí hesla nebo bez něj.
     "S heslem" znamená, že tlačítka můžete opět odemknout pouze zadáním správného hesla. Toto heslo nastavte zde: Menu/Nastavení/Všeobecná nastavení/Rozšířené nastavení/Správa dat/Změna hesla pro zámek klávesnice.
- 2. Vyberte, zda se mají tlačítka uzamykat s heslem, nebo bez hesla.
  - └ Tlačítka se zamknou. Nelze provádět další zadání. Na liště funkčních tlačítek vidíte symbol 습.

Při dodání zařízení z výroby je heslo nastaveno na 0000. **Nezapomeňte si případné nové heslo poznamenat,** nebo jinak nebudete sami schopni klávesnici opět odemknout.

# Odemykání ovládacích tlačítek

- 1. Stiskněte multifunkční ovladač na dobu déle než 2 s.
  - 🕒 Zobrazí se kontextová nabídka pro odemykání ovládacích tlačítek.
- 2. Odemknutí tlačítek .
  - Pokud jste nezvolili možnost zamknutí kláves s heslem, tlačítka se odemknou okamžitě. V opačném případě jste vyzváni k zadání hesla.
- 3. Pouze pokud je klávesnice zabezpečena pomocí hesla: zadejte správné heslo.
  - Tlačítka se odemknou. Nyní je opět možný přístup k celému provozu v daném místě.
     Symbol 
     <sup>1</sup> již není na obrazovce vidět.

# 7 Uvedení do provozu

# 7.1 Kontrola funkce

# **A** VAROVÁNÍ

# Nesprávné připojení, nesprávné napájecí napětí

Nebezpečí ohrožení osob a chybné funkce zařízení!

- ▶ Zkontrolujte, zda všechna připojení byla provedena správně podle schématu zapojení.
- ► Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.

# 7.2 Zapnutí

Během spouštěcí fáze zařízení mají relé a proudové výstupy nedefinovaný stav, a to po dobu několika sekund před instalací. Dávejte pozor na možný vliv na případné připojené akční členy.

# 7.2.1 Nastavení provozního jazyka

# Nastavení jazyka

Jestliže jste tak doposud neučinili, uzavřete kryt skříňky a přístroj zajistěte v uzavřeném stavu pomocí šroubů.

- 1. Zapněte napájení.
  - └ Vyčkejte na dokončení inicializace.
- 2. Stiskněte funkční tlačítko: MENU.
- 3. Zvolte jazyk v první položce nabídky.
  - 🕒 Přístroj nyní můžete obsluhovat ve vámi zvoleném jazyce.

# 7.3 Základní nastavení

### Provádění základních nastavení

- 1. Přepněte na nabídku Nastavení/Základní nastavení .
  - 🕒 Proveď te následující nastavení.
- 2. Tag přístroje: Zadejte jakýkoli název přístroje podle vlastní volby (max. 32 znaků).
- 3. Nastavení datumu: Je-li to nutné, opravte nastavené datum.
- 4. Nastavení času: Je-li to nutné, opravte nastavený čas.
  - Pro rychlé uvedení do provozu můžete ignorovat dodatečná nastavení pro výstupy, relé atd. Tato nastavení můžete pak provést později v konkrétních menu přístroje.
- 5. Pro návrat do režimu měření: stiskněte funkční tlačítko pro **ESC** po dobu alespoň jedné sekundy.
  - Váš převodník nyní pracuje v provozu ve vámi zvoleném základním nastavení.
     Připojené senzory používají tovární nastavení pro předmětný typ senzoru

     a individuální kalibrační nastavení, která byla uložena jako poslední.

Chcete-li nakonfigurovat své nejdůležitější vstupní a výstupní parametry již v **Základní** nastavení:

 Proveďte konfigurace proudových výstupů, relé, koncových spínačů, převodníků, diagnostiky přístroje a čisticích cyklů pomocí dílčích menu, která následují za nastavením času.



71630415

# www.addresses.endress.com

